

5-VI (1986-1987) N° 3

(A)

5-VI (1986-1987) N° 3

# SENAT DE BELGIQUE

# BELGISCHE SENAAT

SESSION DE 1987-1988

14 OCTOBRE 1987

Projet de loi contenant le budget du Ministère  
de la Justice pour l'année budgétaire 1987

AMENDEMENTS PROPOSES PAR M. VAN IN

(Tableau de la loi)

TITRE I

DEPENSES COURANTES

SECTION 56

Juridictions ordinaires

CHAPITRE PREMIER

Dépenses de consommation

(Dépenses courantes pour biens et services)

ART. 12.06. — Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriétés de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments (p. 34).

R. A 13831

Voir :

Documents du Sénat :

5-VI (1986-1987) :

N° 1 : Projet de loi.  
N° 2 : Rapport.

ZITTING 1987-1988

14 OKTOBER 1987

Ontwerp van wet houdende de begroting van  
het Ministerie van Justitie voor het begrotings-  
jaar 1987

AMENDEMENTEN VAN DE HEER VAN IN

(Wetstabel)

TITEL I

LOFENDE UITGAVEN

SECTIE 56

Gewone rechtsmachten

HOOFDSTUK I

Consumptieve bestedingen

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

ART. 12.06. — Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen (blz. 35).

R. A 13831

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-VI (1986-1987) :

N° 1 : Ontwerp van wet.  
N° 2 : Verslag

Ramener le crédit de 485,2 millions de francs à 460,2 millions de francs.

Réduction : 25 millions de francs.

*ART. 12.43. — Rétributions des avocats chargés de l'assistance judiciaire (p. 34).*

Porter le crédit de 75 millions de francs à 100 millions de francs.

Augmentation : 25 millions de francs.

*Justification*

Alors que les montants prévus pour assurer le logement augmentent de plus de 12 millions de francs de 1985 à 1987, la rétribution modique de l'assistance judiciaire est en recul. Il convient d'infléchir ce mouvement.

Het krediet van 485,2 miljoen frank terug te brengen tot 460,2 miljoen frank.

Vermindering : 25 miljoen frank.

*ART. 12.43. — Bezoldigingen van de advocaten belast met de gerechtelijke bijstand (blz. 35).*

Het krediet van 75 miljoen frank te brengen op 100 miljoen frank.

Vermeerdering : 25 miljoen frank.

*Verantwoording*

Terwijl de bedragen uitgetrokken om de behuizing te verzekeren van 1985 tot 1987 vermeerderen met meer dan 12 miljoen frank, wordt de bescheiden honorering van de rechtsbijstand afgebouwd. Deze werkwijze moet worden omgebogen.

G. VAN IN